USER MANUAL
MANUAL DE USUARIO

Electric Golf Scooter
Scooter Eléctrico

Dear user,

Thanks for purchasing our Electric Golf Scooter! This golf scooter is an environmentally-friendly high-tech product. This exciting and innovative new product will not only change the way you play golf but will improve your game and help reducing your handicap. You will be stepping onto the Electric Golf scooter soon, before that there are few things you need to familiarize yourself with. To get the most out of your new our Electric Golf scooter, it's important you know your product really well. We recommend you read this user manual from front cover to back cover, explore all your vehicles' features, and follow instructions (and we emphasize 'follow') on safety, care, and maintenance.

The our Electric Golf scooter is the culmination of years of electric board, motor, battery, and dynamic technology fusion, offering a new alternative to other golf transport vehicles such as single player ride on units and of course golf carts. Playing golf should be about the experience, taking a great shot, enjoying the view, the outdoors, the fresh air, encompassing this and so much more, ensuring return visits time after time.

Please kindly read the user manual carefully,so that you can understand the characteristics, technical parameters, correct use and maintenance, precautions and safe-sale services of this golf scooter well.

1. DO NOT use the golf scooter before learning about the User Manual and its performance.
2. DO NOT lend your golf scooter to anyone who cannot operate it, juveniles, pregnant women, or the disabled.
3. Please check carefully whether the braking system works well before driving the scooter.
4. Keep the charger in good ventilation and heat-dispersion during charging,do not charge golf scooter at high temperature.
5. Please make sure the screws of wheel tightened well when replace motor or tire. Any loose screws of wheel may lead to big accident.
6. DO NOT disassemble or modify the circuit or parts of the golf scooter arbitrarily.
7. Please power off golf scooter and stop to drive it if any abnormality of the golf scooter
8. Images included in this user manual may be different from the golf scooter your received. The images are only for reference,subject to the actual golf scooter.
9. The performance and configuration of the golf scooter may be improved from time to time, subject to change without prior notice.

Safety Instructions

For adults use only!
Please abide by your local traffic regulations!
Do not speed up sharply! It is possible to fall down if you drive too fast or speed up sharply. Do not drive when scooter with low battery. It is possible to fall down when battery run out

Estimado Usuario,

¡Gracias por elegir STROLL y adquirir nuestro scooter de golf eléctrico!
Tu scooter es un producto de alta tecnología respetuoso con el medio ambiente. En sencillos pasos estarás disfrutando de una manera nueva , segura y divertida de transportarte en el campo; antes de disfrutar de este scooter de golf eléctrico; hay algunas cosas con las que debe familiarizarse.
Para aprovechar al máximo su nuevo scooter eléctrico de golf, es importante que conozca muy bien su producto. Le recomendamos leer este manual de usuario desde la portada hasta la contraportada, explorar todas las características de sus vehículos y seguir las instrucciones sobre seguridad, cuidado y mantenimiento.
Nuestro scooter eléctrico de golf es la culminación de años de trabajo y análisis sobre fusión de tablero eléctrico, motor, batería y tecnología dinámica, y ofrece una nueva alternativa a otros vehículos de transporte de golf, como unidades para un solo jugador y, por supuesto, carritos de golf. Jugar al golf debe centrarse en la experiencia, realizar un gran tiro, disfrutar de la vista, el aire libre, el aire fresco, abarcar esto y mucho más, garantizando visitas repetidas una y otra vez.

Le rogamos que lea atentamente el manual del usuario para que pueda comprender bien las características, parámetros técnicos, uso y mantenimiento correctos, precauciones y servicios.

1. NO utilice el scooter de golf antes de conocer el Manual del usuario y su funcionamiento.
2. NO preste su scooter de golf a nadie que no pueda manejarlo, a menores, a mujeres embarazadas o a personas discapacitadas.
3. Compruebe cuidadosamente si el sistema de frenos funciona bien antes de conducir el scooter.
4. Mantenga el cargador con buena ventilación y dispersión del calor durante la carga, no cargue el scooter de golf a altas temperaturas.
5. Asegúrese de que los tornillos de la rueda estén bien apretados cuando reemplace el motor o el neumático. Cualquier tornillo flojo de la rueda puede provocar un accidente grave.
6. NO desmonte ni modifique el circuito o las piezas del scooter de golf de forma arbitraria.
7. Apague el scooter de golf y deténgase para conducirlo si detecta alguna anomalía en el scooter de golf.
8.Las imágenes incluidas en este manual del usuario pueden ser diferentes del scooter de golf que recibió.
Las imágenes son sólo de referencia y están sujetas al scooter de golf real.
9. El rendimiento y la configuración del scooter de golf pueden mejorarse periódicamente, sujetos a cambios sin previo aviso.

Instrucciones de Seguridad
Uso recomendado solo para personas adultas.
Conozca y respete el código y reglamento de vialidad del lugar donde utilice el scooter.
No utilizar bajo el efecto de alcohol, o sustancias qué puedan disminuir sus capacidades de manejo.
Conducir con ambas manos poniendo atención al camino y posibles obstaculos.
Tomar precaucion y acelerar gradualmente.
Asegurar tener carga de batería completa antes de empezar a utilizar el scooter.

CONTENTS

Chapter 1 Product and Accessories 6

Chapter 2 Unpacking The Golf scooter 9

Chapter 3 Built-in LCD Display and Thumb Controllers 10

Chapter 4 Basic Operation 14

Chapter 5 Being In Control And Safety 17

Chapter 6 Specifications And Features 21

Chapter 7 Terms And Conditions 22

Chapter 8 General Maintenance For The Golf scooter 24

ÍNDICE

Capítulo 1 Productos y Accesorios 6

Capítulo 2 Desempaque 9

Capítulo 3 Controles 10

Capítulo 4 Funcionamiento Básico 14

Capítulo 5 Manejo y Seguridad 17

Capítulo 6 Especificaciones y Características 21

Capítulo 7 Términos y Condiciones 22

Chapter 8 Mantenimiento General 24

Chapter 1 / Capítulo 1

- **Product and Accessories.**

Regardless the user manual should be read and kept. When your golf scooter is transferred to someone else, please forward the manual together. Unless you read and understand the contents of the user manual, please do not use the golf scooter.
Otherwise it will cause unnecessary harm.

- **Productos y Componentes.**

Por favor lea, comprenda y conserve el presente manual para consultar en caso de cualquier duda respecto al Scooter. En caso que llegue a transferir este producto a otra persona, asegurarse de entregar también el manual.

1. What you will get after purchase.

1. Contenido de la caja.

- Electric Scooter / Scooter Eléctrico 1 pcs / 1 pza
- Removable Battery / Batería 1 pcs / 1 pza
- Battery Charger / Cargador de Batería 1 pcs / 1 pza
- User Manual / Manual de Usuario 1 pcs / 1 pza

2. Product Overwiev / Componentes

3. Description / Descripción

Number	Items	Function
1	Display / Pantalla	You can see the speed mode,battery power, current speed, etc
2	Accelerator / Acelador	You can go forward
3	Function Button / Control de funciones	You can select gear, turn on/off the light, turn on the horn
4	Seat / Asiento (Accesorio Opcional)	Take a rest
5	Sand Bottle / Botella de arena	Filling sand
6	Removable Battery / Batería Recargable Removible	Removable Battery for easy carrying
7	Folding Handle / Manubrio Plegable	This scooter is foldable
8	Golf Bag Holder / Soporte para Bolsa de Golf	Hold your golf bag
9	Front Light / LUZ Frontal LED	Lighting use
10	Brake Lever / Frenos de Disco	You can hold the brake lever to brake
11	Brake Light / Luz de Freno	The light for braking warn
12	Pedal / Pedal Posapie	Foot pedal
13	Suspension / Suspensión	Make it more comfortable

Chapter 2 / Capítulo 2

Please check carefully that all items are included in the Golf scooter Box

Check first that your new Golf scooter is free of any damage that might have been caused in transit. If any damage is noticeable, do not ride the Golf scooter. Contact your freight carrier and your Golf scooter supplier immediately within 7 days or your claim may be refused. (To substantiate your claim please take photos and write a description of the damage in question).

On receiving the Golf scooter the following items will also be included in the packaging.

- 1 x Fully Assembled Golf scooter
- 1x Lithium battery with key
- 1x 2A Battery Charger
- 1 x Owner's Manual

We highly recommend you immediately give the Golf scooter a full charge. Plug the charger into your wall outlet, the charger should display a green light. Connect it to the charging jack on the end of the battery-pack, the light on the charger will turn RED, this indicates the battery is on charge. Once the battery reaches full charge, the light will turn GREEN.

Charging time may vary. The charge time takes 6-8 hours, depending on the remaining charge in the battery. Use the battery often, and DO NOT store for more than 30 days without charging.

DO NOT RIDE The Golf scooter WITHOUT FIRSTLY CHECKING YOUR TYRES TO ENSURE THEY ARE AT THE RECOMMENDED PRESSURE AS VALVE DAMAGE MAY OCCUR. THIS DAMAGE IS NOT COVERED BY WARRANTY.

Tyre pressure on our Golf scooter should be set at 40-50psi. These recommended pressures have been set to give optimum board control and battery performance. Get into a habit of checking tyre pressure regularly. Low tyre pressure can put undue stress on your motors and cause punctures.
If you damage your tyres or inner tubes, please contact your local distributor or sales One more thing, do the right thing for the environment and - recycle what packaging you can,and dispose of the rest considerately.

Desempaque

Compruebe cuidadosamente que todos los artículos estén incluidos en la caja del scooter de golf.
Primero verifique que su nuevo scooter Golf esté libre de cualquier daño que pueda haber sido causado durante el transporte. Si nota algún daño, no conduzca el scooter Golf. Comuníquese con su transportista y con su proveedor de scooters de golf inmediatamente dentro de los 7 días o su reclamo podrá ser rechazado. (Para fundamentar su reclamo por favor tome fotografías y escriba una descripción del daño en cuestión).

Al recibir la caja con su Scooter, se incluirán en el embalaje los siguientes articulos.

- 1 Scooter de golf completamente ensamblado
- 1x batería
- 1 cargador de batería
- 1 manual del propietario

* Es posible que algunos accesorios adicionales como Asiento y Sombrilla puedan incluirse dependiendo de la versión y promoción del Distribuidor.
Le recomendamos encarecidamente que cargue completamente el scooter Golf inmediatamente.Conecte el cargador a la toma de pared; el cargador debería mostrar una luz verde. Conéctelo al conector de carga en el extremo del paquete de baterías, la luz del cargador se volverá ROJA, esto indica que la batería está cargando. Una vez que la batería alcance la carga completa, la luz se volverá VERDE.

El tiempo de carga puede variar. El tiempo de carga es de 4 a 6 horas, dependiendo de la carga restante de la batería. Utilice la batería con frecuencia y NO la guarde durante más de 30 días sin cargarla.

NO CONDUZCA EL scooter de golf SIN PRIMERO COMPROBAR SUS NEUMÁTICOS PARA ASEGURAR DE QUE ESTÉN A LA PRESIÓN RECOMENDADA YA QUE PUEDEN OCURRIR DAÑOS EN LA VÁLVULA. ESTE DAÑO NO ESTÁ CUBIERTO POR LA GARANTÍA.

La presión de los neumáticos de nuestro scooter Golf debe establecerse entre 40 y 50 psi. Estas presiones recomendadas se han establecido para brindar un control óptimo y un rendimiento de la batería. Adquiera el hábito de comprobar la presión de los neumáticos con regularidad.
La baja presión de los neumáticos puede ejercer una presión excesiva sobre los motores y provocar pinchazos.
Si daña sus neumáticos o cámaras de aire, comuníquese con su distribuidor o ventas local. Una cosa más, haga lo correcto para el medio ambiente: recicle todos los envases que pueda y deseche el resto de manera considerada.

Chapter 3 / Capítulo 3

- **Built in LCD DISPLAY and THUMB CONTROLLERS / CONTROLES**

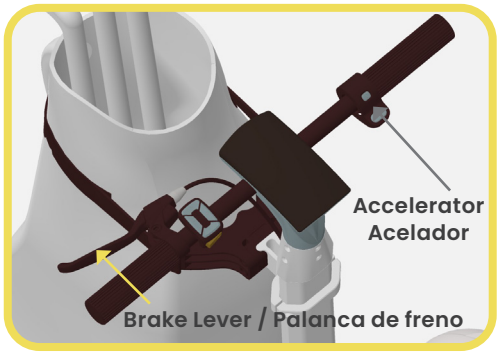
1. LCD DISPLAY / PANTALLA LCD incorporada y CONTROLADORES DE PULGAR

Your Golf scooter comes with a built in LCD display / Su scooter Golf viene con una pantalla LCD incorporada.
This display provides the below listed information / Esta pantalla proporciona la información que se enumera a continuación.

- Current Speed / Velocidad actual
- Battery Power / Energía de la batería

- ODO / Odometro
- TRIP / Viaje
- Gear / Engranaje
- Light Indicator / Luz Indicadora
- Brake Indicator / Indicador de freno

2. Thumb Controller Operation
Control de Funciones (Controladores de Pulgar).



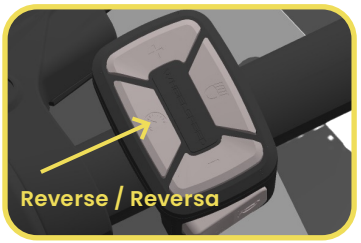
The right-hand thumb controller is the accelerator, and this controls the speed of the Golf scooter.
The left-hand thumb controller is the emergency brake, and this helps stop the Golf scooter. Operation of the Golf scooter with its unique handlebars and integrated thumb controllers, allow for accurate acceleration and braking whilst allowing a stable support for you to hold on to. The right-hand thumb controller employs a sophisticated technology which when released initiates a controlled drag brake to gently bring the Golf scooter to a stop or reduce speed confidently. For a more rapid emergency brake, press on the left-hand side thumb controller. Always assess your path ahead and accelerate or brake according to your situation... A little practice before increasing your speed and you will be whizzing around the fairway in no time.

El controlador del pulgar derecho es el acelerador y controla la velocidad del scooter Golf. La manija del lado izquierdo es el freno , incluye el modo de bloqueo de avance qué sirve para detener el scooter.
El funcionamiento del scooter Golf con su exclusivo manillar y controladores integrados para el pulgar permite una aceleración y un frenado precisos, a la vez que proporciona un soporte estable al que agarrarse. El controlador del pulgar derecho emplea una tecnología sofisticada
que, cuando se suelta, inicia un freno de arrastre controlado para detener suavemente el scooter Golf o reducir la velocidad con confianza.
Para un frenado de emergencia más rápido, presione el controlador del pulgar del lado izquierdo. Evalúa siempre tu camino por delante y acelera o frena según tu situación... Un poco de práctica antes de aumentar la velocidad y estarás disfrutando de los caminos en poco tiempo.

3. Forward and Reverse Function / Función de Avance y Reversa

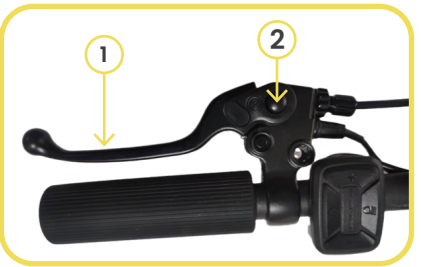
El Scooter de Golf STROLL presenta modos de avance y retroceso controlados por un control en el manillar izquierdo.
El Scooter STROLL debe detenerse por completo y estar en “modo estacionamiento”.

Go forward: Press the accelerator with your thumb, the golf scooter will go forward.
Avanzar: presione el acelerador con el pulgar, el scooter de golf avanzará.



Go backward: Long press the reverse button for 2 second, you can go backward. Long press the reverse button for 2 second, you can cancel reverse and go forward.
Retroceder: mantenga presionado el botón de retroceso durante 2 segundos para retroceder. Mantenga presionado el botón de retroceso durante 2 segundos, puede cancelar el retroceso y avanzar.

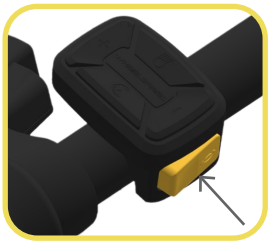
5. Park Brake / Freno de estacionamiento



Our Golf scooter equips an park brake that prevents it from rolling away from the slope. When you use the park brake, you should hold the brake lever first, and then press the park brake button. It can stop on the slope. DON'T use park brake when you are riding, that's very dangerous. You should use it after you stop the golf scooter.

Nuestro scooter Golf equipa un freno de estacionamiento que evita que se salga de la pendiente. Cuando utilice el freno de estacionamiento, primero debe mantener presionada la palanca del freno y luego presionar el botón del freno de estacionamiento.

6. Turn on the Horn / Enciende la bocina



Short press this button to turn on the horn.
Presione brevemente este botón para encender la bocina.

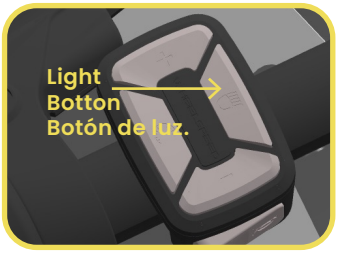
7. Select the Speed mode / Seleccione el modo de velocidad

You can select the speed mode by press the gear button. "+" button is to choose a faster speed mode. "-" button is to choose a lower speed mode. There are three speed mode can be selected: E, D, S. The maximum speed in the corresponding speed mode is 6, 12, 18km/h.

Puede seleccionar el modo de velocidad presionando el botón de engranaje. El botón "+" sirve para elegir un modo de velocidad más rápido.
El botón "-" sirve para elegir un modo de velocidad más baja. Se pueden seleccionar tres modos de velocidad: E, D, S. La velocidad máxima en el modo de velocidad correspondiente es 6, 12, 18 km/h.

8. Turn on/off the front night light / Enciende/apaga la luz nocturna delantera.

Short press light button to turn on/off the LED front night light.
Presione brevemente el botón de luz para encender/apagar la luz nocturna frontal LED. pendiente. NO use el freno de mano cuando esté conduciendo, eso es muy peligroso. Debe usarlo después de detener el scooter de golf.



Chapter 4 / Capítulo 4

BASIC OPERATION

If this is your first time riding the Golf scooter, we suggest that you take the initially to a nice quiet open space like a park so that you can get a feel for the vehicles braking, acceleration, speed and handling. Once you feel confidant you can work make the move to your golf course and enjoy the real Golf scooter experience.

The Golf scooter suspension was designed to work at its best with the full weight of a golf bag secured into the front caddy section. This gives the rider counterweight when turning and helps loosen up the suspension so please ensure that when you are riding the Golf scooter you always have your golf bag and clubs on board.

Attention! Your Golf scooter is powerful and demands common sense and respect for safety reasons. The Golf scooter is a simple vehicle to master, most riders can become proficient within 5-10 minutes of riding the Golf scooter for the first time.

Stand on the Golf scooter with your feet placed in the centre of the foot platforms and both hands on the handlebars. Position your hands to ensure your thumbs are in a good position to be able to press the 2 thumb controllers. With your right thumb, slowly press the right-hand thumb controller to accelerate gently. Pressing the left-hand side controller will apply the emergency brake. Always ensure you always have both feet centred on the foot platforms and both hands on the handlebars when riding.

To maneuver the Golf scooter, you simply push the handlebars to the left or right. This action turns the front wheel assembly to direct the Golf scooter in the required direction. You will notice with more use, the Golf scooter's turning circle will improve as you become more accustomed to the handling and the suspension bush and front springs "settle or bed in", this can take between 18 - 36 holes of golf - during this "break in" period please take sharp turns slowly and carefully.

Accelerate and brake accordingly with care. **MOST IMPORTANT :** Very SLOWLY and with CONSTANT SMOOTH PRESSURE, press the right-hand thumb controller to accelerate then SLOWLY release the trigger to slow to a stop, if you need to stop quickly, press the left-hand thumb controller and this will engage the emergency park brake system and bring you to a complete stop. Take time to become familiar with accelerating and braking. Smooth action with the thumb controllers is the key.

Never press the thumb controllers too quickly or release it too suddenly without due car Stepping on your Golf scooter and pressing the right-hand thumb controller too hard before setting your stance means you could be thrown-of backwards if you do not have the correct operating method. When travelling at speed, pressing the left-hand thumb controller too harshly (engaging the emergency park brake system), could throw you off headfirst if you do not use the correct operating method. Know your limits and do not take unnecessary risks. Just like driving any vehicle always brake in advance.

The Golf scooter comes with soft start, a unique feature that allows the computer to control the amount of torque to the wheels, allowing a "soft graduated start" during the first 2-3 meters of travel prior to maximum torque delivery. This is a great safety feature, as the rider does not feel as if the Golf scooter would run away from them if the throttle were inadvertently fully engaged. Soft start is also kind to the grass and does not allow the Golf scooter to engage in wheel spin and burn the grass or fairway.

The Golf scooter comes with soft start, a unique feature that allows the computer to control the amount of torque to the wheels, allowing a "soft graduated start" during the first 2-3 meters of travel prior to maximum torque delivery. This is a great safety feature, as the rider does not feel as if the Golf scooter would run away from them if the throttle were inadvertently fully engaged. Soft start is also kind to the grass and does not allow the Golf scooter to engage in wheel spin and burn the grass or fairway.

FUNCIONAMIENTO BÁSICO

Si es la primera vez que conduce el scooter Golf, le sugerimos que lo lleve inicialmente a un espacio abierto agradable y tranquilo, como un parque, para que pueda tener una idea del frenado, la aceleración, la velocidad y el manejo del vehículo. Una vez que se sienta seguro de que podrá trabajar, muévase a su campo de golf y disfrute de la verdadera experiencia del scooter de golf.

¡Atención! Su scooter Golf es potente y exige sentido común y respeto por motivos de seguridad. El scooter Golf es un vehículo sencillo de dominar; la mayoría de los conductores pueden llegar a dominarlo entre 5 y 10 minutos después de conducir el scooter Golf por primera vez.
Párese sobre el scooter de golf con los pies colocados en el centro de las plataformas para los pies y ambas manos en el manillar. Coloque sus manos para asegurarse de que sus pulgares estén en una buena posición para poder presionar los 2 controladores de pulgar. Con el pulgar derecho, presione lentamente el controlador del pulgar derecho para acelerar suavemente. Al presionar el controlador del lado izquierdo se aplicará el freno de emergencia. Asegúrese siempre de tener ambos pies centrados en las plataformas para los pies y ambas manos en el manillar cuando conduzca.

Para maniobrar el scooter Golf, simplemente empuja el manillar hacia la izquierda o hacia la derecha. Esta acción gira el conjunto de la rueda delantera para dirigir el scooter Golf en la dirección requerida. Notará que con más uso, el radio de giro del scooter de Golf mejorará a medida
que se acostumbre más al manejo y que el casquillo de suspensión y los resortes delanteros "se asienten o se acomoden", esto puede tomar entre 18 y 36 hoyos de golf, durante este " "Período de rodaje", tome las curvas cerradas lenta y cuidadosamente.

Acelere y frene en consecuencia con cuidado. LO MÁS IMPORTANTE: MUY LENTAMENTE y CON PRESIÓN SUAVE CONSTANTE, presione el controlador del pulgar derecho para acelerar y luego suelte LENTAMENTE el gatillo para frenar hasta detenerse; si necesita detenerse rápidamente, presione el controlador del pulgar izquierdo y esto activará el sistema de freno de estacionamiento de emergencia y detenerlo por completo. Tómese el tiempo para familiarizarse con la aceleración y el frenado. La clave es una acción suave con los controladores de pulgar.

Nunca presione los controladores de pulgar demasiado rápido ni los suelte demasiado repentinamente sin el debido cuidado.
Si se sube a su scooter de golf y presiona demasiado fuerte el controlador del pulgar derecho antes de establecer su postura, podría salir lanzado hacia atrás si no tiene el método de operación correcto. Al viajar a gran velocidad, presionar el controlador del pulgar izquierdo con demasiada fuerza (activando el sistema de freno de estacionamiento de emergencia) podría hacer que caiga de cabeza si no utiliza el método de operación correcto. Conoce tus límites y no corras riesgos innecesarios. Al igual que conducir cualquier vehículo, frene siempre con antelación.

El scooter Golf viene con arranque suave, una característica única que permite a la computadora controlar la cantidad de torque de las ruedas, permitiendo un "arranque suave y graduado" durante los primeros 2 a 3 metros de recorrido antes de la entrega del torque máximo.

Esta es una gran característica de seguridad, ya que el conductor no siente que el scooter Golf se escaparía de él si, sin querer, pisara a fondo el acelerador. El arranque suave también es respetuoso con el césped y no permite que el scooter de Golf patine y queme el césped o la calle.
No intente alterar ni modificar el ciclo de frenado de este vehículo. Tómese el tiempo para familiarizarse completamente con la aceleración y el frenado del Scooter.

Chapter 5 / Capítulo 5

BEING IN CONTROL AND SAFETY

Being in control is everything, especially when commanding the braking system on our Golf scooter. Braking power is relative to the speed you are travelling. If you release the right-hand thumb controller (throttle), you will activate the drag brake, which is a gentler brake, which will allow you to coast to a predictable stop. Use this technique as you approach a downhill or obstacle etc. before activating the emergency brake on the left-hand thumb controller. If you engage the emergency park brake at full speed, braking energy is greater than if you engage brakes whilst traveling at a slow speed. So, when braking at high speed, use a lighter touch! **NOTE:** When riding downhill, be in control and always feather the brake accordingly to maintain a safe speed. It is safer to ride slower and be in control than fast and out of control.

The Golf scooter sports twin brushless hub motors which offer exceptional traction across many surfaces, however if the hill is too steep, take care, you risk possibly over stressing the drive system, seek an alternate route and remember if there is a cart path try to take this up any steep sections of your golf course.

CAUTION: Extreme and unchecked speed could result in serious injury or worse. When riding downhill, the motor remains always engaged, providing some drag. To avoid building up too much speed, it's advised you apply frequent gentle braking by gently releasing the right-hand thumb controller and engaging the drag brake. If you require more braking power,slowly press the left-hand emergency park brake to engage the main brake. Your has limitations even though it is engineered to a high level of toughness, all mechanical and electronic systems have built in limits for safety and effective operation. Excessively aggressive acceleration and braking will place uncontrolled strain on the drive system, shortening its service life.

Never ride down hills that put your safety and our Golf scooter control at risk.
High-speed collisions will do damage! Never ride down hills that need prolonged, excessive harsh braking.

Maximum speed, range and stopping distance depend on your weight, the riding surface, incline, and wind direction so use your common sense. Like riding a bicycle, you need to feel the brakes and be always in control not slamming the brakes on to harshly and wondering why you may have lost control.

MANEJO Y SEGURIDAD

Tener el control lo es todo, sobre todo a la hora de comandar el sistema de frenos de nuestro scooter Golf. La potencia de frenado es relativa a la velocidad a la que viaja. Si suelta el controlador del pulgar derecho (acelerador), activará el freno de arrastre, que es un freno más suave que le permitirá detenerse por inercia hasta una parada predecible. Utilice esta técnica cuando se acerque a una pendiente u obstáculo, etc., antes de activar el freno de emergencia en el controlador del pulgar izquierdo. Si aplica el freno de estacionamiento de emergencia a toda
velocidad, la energía de frenado es mayor que si aplica los frenos mientras viaja a baja velocidad. Entonces, cuando frenes a alta velocidad, ¡usa un toque más ligero!

NOTA: Cuando conduzca cuesta abajo, tenga el control y siempre accione el freno en consecuencia para mantener una velocidad segura. Es más seguro conducir más lento y tener el control que rápido y fuera de control.

El scooter Golf tiene motores de cubo gemelos sin escobillas que ofrecen una tracción excepcional en muchas superficies; sin embargo, si la colina es demasiado empinada, tenga cuidado, corre el riesgo de estresar demasiado el sistema de transmisión, busque una ruta alternativa y recuerde si hay un camino para carritos, intente llévelo a cualquier sección empinada de su campo de golf.

PRECAUCIÓN: La velocidad extrema y sin control podría provocar lesiones graves o algo peor. Al conducir cuesta abajo, el motor permanece siempre activado, lo que proporciona algo de resistencia. Para evitar aumentar demasiada velocidad, se recomienda aplicar un frenado suave y frecuente soltando suavemente el controlador del pulgar derecho y activando el freno de arrastre. Si necesita más potencia de frenado, presione lentamente el freno de estacionamiento de emergencia del lado izquierdo para activar el freno principal. Tiene limitaciones, aunque está diseñado con un alto nivel de resistencia, todos los sistemas mecánicos y electrónicos tienen límites incorporados para una operación segura y efectiva. Una aceleración y un frenado excesivamente agresivos ejercerán una presión incontrolada sobre el sistema de transmisión, acortando su vida útil.

Nunca conduzca cuesta abajo que pongan en riesgo su seguridad y el control de nuestro scooter Golf. ¡Las colisiones a alta velocidad causarán daños! Nunca conduzca cuesta abajo que requieran frenadas excesivas y prolongadas.

La velocidad máxima, el alcance y la distancia de frenado dependen de su peso, la superficie de conducción, la inclinación y la dirección del viento, así que utilice el sentido común. Al igual que andar en bicicleta, necesitas sentir los frenos y tener siempre el control, sin frenar bruscamente y preguntarte por qué has perdido el control.

1.IMPORTANT! - KNOW YOUR ABILITY RIDE WITH CARE

The Golf scooter is not a toy and not recommended for riders under 16 years of age without adult supervision (check local golf club rules). It is a serious piece of innovative engineering and must be treated with respect while riding. Before you attempt to ride your Golf scooter, be sure you completely understand and are familiar with all its features, controls, safety devices and maintenance advice in this manual.

Your Golf scooter will run safely on most hard-packed surfaces, gravel, and trimmed grass. But care must be taken with rough and uneven ground, and especially potholes. Stay clear of mud, sand, and water.

Our Golf scooter is ultimately designed for golf course use and surrounding areas on the golf course, it is not intended for road use or footpath/sidewalk use. our will not be liable for any claims whatsoever whilst riding the Golf scooter. While riding the Golf scooter please make every effort to see that it is safe and free of dangerous obstacles, potholes, or debris. Do not ride in crowded public areas. Your Golf scooter is designed for a single rider only. Once you have developed reliable technique, ride within your limits. There are always limits, so stay alert as with all vehicles there are certain risks involved. It is a good idea when traversing up and especially down very steep inclines that you take extra caution and reduce your speed using brakes. If in any doubt about the gradient of the hill always walk or find an alternate route - remember safety first!

If you decide to ride down a steep incline releasing the right-hand thumb controller will activate the drag brake allowing you to safely drive down the hill, release or activate the throttle or brake to adjust your descent speed.

2. Error Code

"E05" Motor hall fault
"E07" MOS fault or motor phase line short circuit failure
"E08" Brake failure
"E01" Accelerator failure
"E00"Display/Controller communication fault
"E02"Over Voltage Protection
"E06" Locked-rotor protection
"P" Scooter Locked and power off

1. ¡IMPORTANTE! - CONOCE TU HABILIDAD VIAJA CON CUIDADO

El scooter de golf no es un juguete y no se recomienda para conductores menores de 16 años sin la supervisión de un adulto (consulte las reglas del club de golf local). Es una pieza seria de ingeniería innovadora y debe tratarse con respeto mientras se conduce. Antes de intentar conducir su scooter Golf, asegúrese de comprender y estar familiarizado con todas sus funciones, controles, dispositivos de seguridad y consejos de mantenimiento contenidos en este manual.

Su scooter Golf funcionará de forma segura en la mayoría de superficies compactas, grava y césped recortado. Pero hay que tener cuidado con los terrenos accidentados y desiguales, y especialmente con los baches. Manténgase alejado del barro, la arena y el agua.

Nuestro scooter de golf está diseñado en última instancia para uso en campos de golf y áreas circundantes del campo de golf, no está diseñado para uso en carreteras ni en senderos o aceras. No seremos responsables de ningún reclamo mientras conduzca el scooter Golf.

Mientras conduce el scooter Golf, haga todo lo posible para asegurarse de que sea seguro y esté libre de obstáculos, baches o escombros peligrosos. No circule en áreas públicas concurridas. Su scooter Golf está diseñado para un solo usuario. Una vez que haya desarrollado una técnica confiable, conduzca dentro de sus límites. Siempre hay límites, así que manténgase alerta ya que con todos los vehículos existen ciertos riesgos. Es una buena idea al subir y especialmente bajar pendientes muy pronunciadas que tenga especial cuidado y reduzca la velocidad usando los frenos. Si tiene alguna duda sobre la pendiente de la colina, camine siempre o busque una ruta alternativa: ¡recuerde que la seguridad es lo primero!.

Si decide bajar una pendiente pronunciada, al soltar el controlador del pulgar derecho se activará el freno de arrastre, lo que le permitirá conducir con seguridad cuesta abajo, suelte o active el acelerador o el freno para ajustar la velocidad de descenso.

2. Código de error

"E05" Fallo en el hall del motor
"E07" Fallo MOS o fallo de cortocircuito en la línea de fase del motor
"E08" Fallo de freno
"E01" Fallo del acelerador
"E00" Fallo de comunicación pantalla/controlador
"E02"Protección contra sobretensión
"E06" Protección de rotor bloqueado
Scooter "P" bloqueado y apagado

SPECIFICATIONS AND FEATURES / ESPECIFICACIONES Y CARACTERÍSTICAS

1. Specification Table / Tabla de especificaciones

Features / Componentes	Specification / Especificaciones
Description / Descripción	4 Wheel Electric Golf Scooter Scooter Eléctrico de 4 Ruedas
Motor / Motor	1200W*x2
Battery / Batería	48V 20Ah Removable Lithium-ion Battery / Recargable Li-ion
Max Speed / Velocidad	E=6km/h, D=12km/h, S=18km/h
Distance / Rango Distancia	45-55km
Max Turning Angle / Ángulo Máximo de Giro	25°
Product Size / Medidas Vehículo Armado	106x69x118cm
Folding Size / Medidas Vehículo Plegado	106x69x45cm

Packing Size / Dimensiones Empaque	Front / Frente: 25x69x118cm/ Rear/ Tras:82x69x35cm
New Weight / Peso Neto	42kg
Gross Weight / Peso Bruto	50kg
Brake / Frenos	Front Disc Brake,Rear E Brake, Park Brake / Freno Delanteros de Disco
Charging Time / Tiempo de Carga	4-8 hours / horas
Charger / Cargador	48V 2A
Max Loading / Carga Máxima	140kg
Tire / Llantas	10 Inch Pneumatic tire / Neumáticas 10 pulgadas
Material / Material de Estructura	Aluminum Alloy / Aleacion Aluminio

Chapter 7 / Capítulo 7

- **TERMS AND CONDITIONS**

1. WARRANTY

For your 1-year our product warranty (including 1 year on your lithium battery) to be effective, you need to have your original purchase order or receipt of sale.

Our Product Warranty covers all structural components, materials, and workmanship - but excludes wearing parts; including tyres and tubes, painted surfaces, damage caused due to misuse, contravention of operating and maintenance instructions, immersion in, or exposure to water, accidental damage, loss, and theft.

The warranty applies to the original purchaser only (non-transferable), and specifies the product is free of manufacturing defects in materials and workmanship for a period of 1 year from the original date of purchase. (Always please retain proof or purchase).

The warranty covers use of the product only under conditions specified in this manual.
All risks associated in the operation of the product remain the sole and assumed responsibility of the person or persons operating the product. our, its Directors, employees, contractors, and suppliers are hereby excluded from all liabilities stemming from personal and/or consequential damage, injury, or death, resulting from the use of this product.

1. GARANTÍA

Para que la garantía de 1 año de nuestro producto (incluido 1 año para la batería de litio) sea efectiva, debe tener su orden de compra original o recibo de venta.
Nuestra Garantía del Producto cubre todos los componentes estructurales, materiales y mano de obra, pero excluye las piezas de desgaste; incluídos neumáticos y cámaras, superficies pintadas, daños causados por mal uso, contravención de las instrucciones de funcionamiento y mantenimiento, inmersión o exposición al agua, daños accidentales, pérdidas y robos.
La garantía se aplica únicamente al comprador original (no es transferible) y especifica que el producto está libre de defectos de fabricación en materiales y mano de obra por un período de 1 año a partir de la fecha de compra original. (Conserve siempre el comprobante de compra).
La garantía cubre el uso del producto únicamente bajo las condiciones especificadas en este manual.
Todos los riesgos asociados con el funcionamiento del producto siguen siendo responsabilidad exclusiva y asumida de la persona o personas que operan el producto. Nuestros, sus directores, empleados, contratistas y proveedores quedan excluidos de toda responsabilidad derivada de daños personales y/o consecuentes, lesiones o muerte, resultantes del uso de este producto.

2. Exercising the Warranty

If you have a problem with a our product and need to resort to the warranty, please contact your reseller or country distributor refer to the website for contact numbers in your area.

When making the call, have a good description of the problem ready, and any ideas of which parts might need to be investigated before the Golf scooter or part can be returned under warranty, a return must be authorized by our. The owner will pay for the return of the our golf scooter to a depot one way and the distributor pays the return transit back to the customer.

Make contact by email first so we can evaluate the situation for a rapid solution. After evaluation, our identifies a warranty is approved, the unit will be repaired and will be returned at no charge.

2. Ejercicio de la Garantía

Si tiene un problema con nuestro producto y necesita recurrir a la garantía, comuníquese con su revendedor o distribuidor de país; consulte el sitio web para conocer los números de contacto en su área.
Al realizar la llamada, tenga a mano una buena descripción del problema y cualquier idea sobre qué piezas podrían necesitar ser investigadas antes de que el scooter Golf o la pieza puedan devolverse bajo garantía; la devolución debe ser autorizada por nuestro. El propietario pagará la devolución de nuestro scooter de golf a un depósito en un solo sentido y el distribuidor pagará el transporte de devolución al cliente.
Póngase en contacto por correo electrónico primero para que podamos evaluar la situación y encontrar una solución rápida. Después de la evaluación, nuestro identifica que se aprueba una garantía, la unidad será reparada y será devuelta sin cargo.

3. Ancillary components

our reserves the right to determine repair or replacement. In the event of a replacement - if the same model is no longer available - our reserves the right to replace it with a similar product. But if the fault is not with the product, charges will apply for any parts, labour, and shipping incurred.

Accidents can happen. If you damage something, we will do everything we can to fix your golf scooter. However, we are unable to offer any warranty on components that have been destroyed due to careless operation, water damage, or which show clear signs of abuse. Refunds are at the discretion of the dealer where the product was purchased. our does not enter customer- dealer negotiations.

3. Componentes auxiliares

Nos reservamos el derecho de determinar la reparación o el reemplazo. En caso de sustitución, si el mismo modelo ya no está disponible, nos reservamos el derecho de sustituirlo por un producto similar. Pero si el fallo no es del producto, se aplicarán cargos por las piezas, la mano de obra y el envío incurridos.
Pueden ocurrir accidentes. Si daña algo, haremos todo lo posible para reparar su scooter de golf. Sin embargo, no podemos ofrecer ninguna garantía sobre componentes que hayan sido destruidos debido a un funcionamiento descuidado, daños por agua o que muestren claros signos de abuso. Los reembolsos quedan a discreción del distribuidor donde se compró el producto. Nuestro no entra en negociaciones entre cliente y distribuidor.

Chapter 8 / Capítulo 8

- **GENERAL MAINTENANCE FOR THE Golf scooter**

1. Under normal use, your Golf scooter will require only routine maintenance.

FAILURE TO FOLLOW MAINTENANCE INSTRUCTIONS AND GUIDELINES WILL VOID YOUR WARRANTY. DO NOT OPEN THE BATTERY BOX, MOTOR CONTROL ASSEMBLY, OR MOTOR. DOING SO WILL VOID YOUR WARRANTY. YOUR IS NOT A FULLY WATERPROOF DEVICE BUT REGARDED AS WEATHERPROOF ONLY. TO PREVENT ELECTRICAL DAMAGE, RIDING MUST BE AVOIDED IN HEAVY RAIN, MUD, OR OTHER SIGNIFICANT WET AREAS. ALWAYS KEEP YOUR Golf scooter CLEAN AND FREE OF MOISTURE. WHEN TIGHTENING FITTINGS: DO NOT OVERTIGHTEN!

Over time, vibrations from normal use may cause some external bolt and screw fittings to loosen, especially if riding on rough surfaces. Check all fasteners for tightness before each use. Check and tighten all screws and nuts after every 75-100 hours of riding. Do not over-tighten, as stripping can result. Snug is tight enough. If you hear a new noise, pay attention to it. Trucks and springs are factory preset and should not be adjusted.

The Golf Skate Caddy maintenance is very simple, straightforward and can be undertaken by any golf club mechanic or handy person.

1. En condiciones normales su scooter solo requiere un mentenimiento basico y de rutina

EL NO SEGUIR LAS INSTRUCCIONES Y PAUTAS DE MANTENIMIENTO ANULARÁ SU GARANTÍA. NO ABRA LA CAJA DE LA BATERÍA, EL CONJUNTO DE CONTROL DEL MOTOR NI EL MOTOR. HACIENDO ASÍ SE ANULARÁ SU GARANTÍA. SU DISPOSITIVO NO ES TOTALMENTE IMPERMEABLE PERO SE CONSIDERA ÚNICAMENTE RESISTENTE A LA INTEMPERIE. PARA EVITAR DAÑOS ELÉCTRICOS, LA CONDUCCIÓN DEBE EVITAR EN LLUVIA FUERTE, LODO U OTRAS ZONAS HÚMEDAS SIGNIFICATIVAS. MANTENGA SIEMPRE SU Patinete de golf LIMPIO Y LIBRE DE HUMEDAD. AL APRIETAR LOS ACCESORIOS: ¡NO APRIETE DEMASIADO!

Con el tiempo, las vibraciones del uso normal pueden hacer que algunos pernos y tornillos externos se aflojen, especialmente si se conduce sobre superficies rugosas. Verifique que todos los sujetadores estén apretados antes de cada uso. Compruebe y apriete todos los tornillos y tuercas cada 75-100 horas de conducción. No apriete demasiado, ya que podría desprenderse. Cómodo es lo suficientemente apretado. Si escuchas un ruido nuevo, presta atención. Los ejes y los resortes vienen preestablecidos de fábrica y no deben ajustarse.
El mantenimiento del Golf Skate Caddy es muy sencillo, directo y puede realizarlo cualquier mecánico de palos de golf o cualquier persona capacitada.

2. TYRES

These should be maintained at 40-50psi, this should be checked every week, always ensure they have valve caps fitted. Check for excessive wear and replace when needed.

2. NEUMÁTICOS

Estos deben mantenerse a 40-50 psi, esto debe revisarse cada semana, asegúrese siempre de que tengan tapas de válvula colocadas.
Verifique si hay desgaste excesivo y reemplácelo cuando sea necesario.

3. BATTERY MAINTENANCE

The Golf scooter comes with a specially designed Lithium battery. This battery was purposely built and over engineered for the Golf scooter. Never take the Golf scooter out if you notice a low charge on the battery indicator. This practice will void warranty and can be seen on our full diagnostic battery management system readout. Lithium batteries like it when they are partially discharged then recharged back to full capacity. Whilst riding up steep hills you may notice the battery indicator fluctuating due to the Golf scooter's power demand on the lithium pack... this is normal–remember always take your readings whilst riding on flat ground or remaining stationary for the most accurate indication.

We would expect that a typical 18-hole game of golf with an average player would use around 70-80% capacity leaving ample reserves and maintaining the battery in good health. To maintain maximum life, always keep your batteries charged when storing for extended periods. Always store the battery in a cool dry location 10-25C (50-77F). Recharge even after short rides to maintain healthy batteries. While storing batteries recharge at least once a month for optimum battery life. And do not forget to charge your golf scooter over those quiet times otherwise your battery may deteriorate more rapidly.

It is best practice to disconnect your battery from the Golf scooter when not in use. It is safe to leave your charger connected to your battery even after the green light has indicated a full charge cycle, however we do not recommend leaving connected for more than 1 week at a time.

For replacement, order genuine our Golf scooter replacement batteries from your dealer. Fleet users should have a system where they charge their Golf scooter battery after completion of every 18 holes of golf. Depending on the golf course the Golf scooter should be able to complete two rounds of 18 holes of golf on one charge, however a top up charge is always recommended wherever possible. Spare batteries are also available as an option to enable more rentals per our Golf scooter for commercial users. These batteries will also need to be charged in between every 18 holes of golf.

ONCE AGAIN STORAGE OF YOUR BATTERY FOR EXTENDED PERIODS WITHOUT CHARGE MAY CAUSE DAMAGE. ALWAYS ENSURE ONE FULL CHARGE EVERY 30 DAYS TO MAINTAIN YOUR BATTERY IN PROPER WORKING ORDER.

Do Not Puncture battery. Do not dispose of battery in fire or trash. Do not expose battery to heat or direct sunlight. Dispose of battery only at suitable battery disposable stations. Always make sure your Golf scooter is fully charged BEFORE EVERY GAME.

3. MANTENIMIENTO DE LA BATERÍA

El scooter Golf viene con una batería de litio especialmente diseñada. Esta batería fue construida y diseñada específicamente para el scooter Golf. Nunca saque el scooter Golf si

nota una carga baja en el indicador de batería. Esta práctica anulará la garantía y se puede ver en nuestra lectura completa del sistema de administración de batería de diagnóstico. A las baterías de litio les gusta cuando se descargan parcialmente y luego se recargan hasta alcanzar su máxima capacidad. Mientras sube colinas empinadas, puede notar que scooter Golf... esto es normal; recuerde tomar las lecturas mientras conduce sobre terreno plano o permanece estacionario para obtener la indicación más precisa.

Es de esperar que un típico juego de golf de 18 hoyos con un jugador promedio utilice alrededor del 70-80% de su capacidad, dejando amplias reservas y manteniendo la batería en buen estado. Para mantener la máxima vida útil, mantenga siempre las baterías cargadas cuando las almacene durante períodos prolongados. Guarde siempre la batería en un lugar fresco y seco a 10-25 °C (50-77 °F). Recargue incluso después de viajes cortos para mantener las baterías en buen estado. Mientras almacena las baterías, recárguelas al menos una vez al mes para obtener una duración óptima de la batería. Y no olvide cargar su scooter de golf durante esos momentos de tranquilidad, de lo contrario la batería podría deteriorarse más rápidamente.

Se recomienda desconectar la batería del scooter Golf cuando no esté en uso. Es seguro dejar el cargador conectado a la batería incluso después de que la luz verde haya indicado un ciclo de carga completo; sin embargo, no recomendamos dejarlo conectado durante más de 1 semana seguida.

Para reemplazarlas, solicite a su distribuidor nuestras baterías de repuesto originales para scooters de Golf. Los usuarios de flotas deben tener un sistema donde carguen la batería de su scooter Golf después de completar cada 18 hoyos de golf. Dependiendo del campo de golf, el scooter Golf debería poder completar dos rondas de 18 hoyos de golf con una sola carga; sin embargo, siempre que sea posible, siempre se recomienda una recarga. También hay baterías de repuesto disponibles como opción para permitir más alquileres de nuestro scooter de golf para usuarios comerciales. Estas baterías también deberán cargarse cada 18 hoyos de golf. UNA VEZ MÁS EL ALMACENAMIENTO DE SU BATERÍA POR PERÍODOS PROLONGADOS SIN CARGA PUEDE CAUSAR DAÑO. ASEGÚRESE SIEMPRE DE UNA CARGA COMPLETA CADA 30 DÍAS PARA MANTENER SU BATERÍA EN CORRECTO ESTADO DE FUNCIONAMIENTO.

No perfore la batería. No deseche la batería en el fuego ni en la basura. No exponga la batería al calor ni a la luz solar directa. Deseche la batería únicamente en estaciones desechables de batería adecuadas. Asegúrese siempre de que su scooter Golf esté completamente cargado ANTES DE CADA JUEGO.

STROLL RIDE4LIFE
AV. DE LA VICTORIA 250 , PLANTA ALTA,
LOCAL 19, LA LOMA,
SAN LUIS POTOSÍ, MÉXICO.
soporte@stroll.com.mx

VELJET INTERNATIONAL S.A DE C.V.
MODESTO SANTA CRUZ,
Num. Ext:. 136B, LOMAS 1A. SECCION,
CP 78210, SAN LUIS POTOSÍ,
SAN LUIS POTOSÍ, MÉXICO.